

## Prof. MUHAMMET KOÇAK

### Personal Information

**Office Phone:** +90 312 202 8480 Extension: 28480

**Email:** muhammetkocak@gazi.edu.tr

**Web:** <https://avesis.gazi.edu.tr/muhammetkocak>

**Address:** Gazi Üniversitesi Gazi Eğitim Fakültesi Yabancı Diller Eğitimi Bölümü Alman Dili Eğitimi Anabilim Dalı C Blok No:107  
06500 Teknikokullar/Ankara

### International Researcher IDs

ScholarID: jjkCQ60AAAAJ

ORCID: 0000-0001-6387-0765

Publons / Web Of Science ResearcherID: AHB-8471-2022

ScopusID: 55694701200

Yoksis Researcher ID: 48992

### Education Information

Doctorate, Gazi University, Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Almanca Öğretmenliği (Dr), Turkey 2010 - 2012

Postgraduate, Gazi University, Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Almanca Öğretmenliği (YI) (Tezli), Turkey 2008 - 2010

Undergraduate, Ankara University, Dil Ve Tarih-Coğrafya Fakültesi, Batı Dilleri Ve Edebiyatları Bölümü, Turkey 1997 - 2003

### Certificates, Courses and Trainings

Vocational Training, Etkili Öğretim ve Öğrenme Süreçleri, Gazi Üniversitesi, 2021

Personal Evolution, Zamanı Doğru Kullanma ve Verimlilik Arttırma Yöntemleri, Gazi Üniversitesi, 2021

Personal Evolution, Karar Verme ve Problem Çözme Teknikleri, Gazi Üniversitesi, 2021

Personal Evolution, Üst Düzey Düşünme Becerisi ve Problem Çözme, Gazi Üniversitesi, 2021

Science and Technology Policy, İletişim, Teknoloji ve Toplum, Gazi Üniversitesi, 2021

Vocational Training, Amir Memur İlişkileri ve Uyum, Gazi Üniversitesi, 2021

Vocational Training, Soruşturmacı Usul ve Esasları Eğitimi, Gazi Üniversitesi, 2021

Quality Management, Akreditasyon Değerlendirici Eğitimi, Öğretmenlik Eğitim Programları Değerlendirme ve Akreditasyon Derneği (EPDAD), 2020

Foreign Language, Deneyimsel Öğrenme Atölyesi, Gazi University, Faculty of Education, Department of German Language Education & DeM Experiential Training Center, 2018

Foreign Language, Sprachliches und kulturelles Lernen in der Deutschlehrerausbildung - von der Vorbereitungs-klasse zum Fachstudium, DAAD & Goethe-Institut Ankara, 2015

Foreign Language, Studienbegleitender Deutschunterricht in der Germanistik und Deutschlehrerausbildung, Gazi Üniversitesi, DAAD, Türkiye Alman Kültür Merkezi, 2014

Foreign Language, Probleme der Leistungsmessung, Hacettepe Üniversitesi, Türkiye Alman Kültür Merkezi, 2013

Foreign Language, Ziele und Prinzipien Deutsch für Vorbereitungsklassen, Dokuz Eylül Üniversitesi, DAAD, Türkiye Alman Kültür Merkezi, 2012

Foreign Language, 7. Konferenz für Fremdsprachenlehrer mit dem Titel "Differenziert", Yüce Okulları, 2012

Foreign Language, 6. Konferenz für Fremdsprachenlehrer mit dem Titel "Verbinden", Yüce Okulları Ankara, 2011

Foreign Language, Mehrsprachigkeit in Europa – Fremdsprachenunterricht auf Basis des Gemeinsamen Europäischen

Referenzrahmens, French Embassy, Institut Français Ankara & Goethe-Institut Ankara, 2010

Foreign Language, Fortbildungsseminar zur österreichischen Landeskunde, Embassy of Austria & Kultur Kontakt Austria, 2010

Foreign Language, 5. Konferenz für Fremdsprachenlehrer mit dem Titel "Wiederverwendbar", Yüce Okulları Ankara, 2010

## Dissertations

Doctorate, Türkçe ve Almandaki Deyimlerin Günlük İletişimdeki Yeri ve Yabancı Dil Öğretimine Yansımaları, Gazi University, Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Almanca Öğretmenliği (Dr), 2012

Postgraduate, İlk ve Ortaöğretim Kurumlarında Okutulmakta Olan Almanca Ders Kitaplarının Kültürlerarası Yaklaşım Bağlamında İncelenmesi, Gazi University, Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Almanca Öğretmenliği (Yl) (Tezli), 2010

## Research Areas

Mass Communications and Mass Media, Educational Sciences, Education in German, Teacher Training, Western Languages and Literatures, German Language and Literature, Comparative Literature, Linguistics, Interpreting and Translating

## Academic Titles / Tasks

Professor, Gazi University, Gazi Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, 2019 - Continues

Associate Professor, Gazi University, Gazi Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, 2014 - 2019

Lecturer PhD, Gazi University, Gazi Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, 2012 - 2014

Lecturer, Gazi University, Gazi Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, 2011 - 2012

Research Assistant, Gazi University, Gazi Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, 2009 - 2011

## Academic and Administrative Experience

Assistant Director of the Institute, Gazi University, Eğitim Bilimleri Enstitüsü, -, 2022 - Continues

Dış Danışma Kurulu Üyesi, Anadolu University, Faculty Of Education, Department Of Foreign Language Education, 2021 - Continues

Enstitü Yönetim Kurulu Üyesi, Gazi University, Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Eğitim Bilimleri Enstitüsü, 2021 - Continues

Gazi Eğitim Fakültesi Danışma Kurulu Üyeliği , Gazi University, Gazi Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, 2020 - Continues

Gazi Eğitim Fakültesi İç Kontrol Grubu Üyeliği, Gazi University, Gazi Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, 2020 - Continues

Gazi Eğitim Fakültesi Akademik Atanma ve Yükseltme Kriter Değerlendirme Komisyon Üyeliği , Gazi University, Gazi Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, 2020 - Continues

Gazi University, Gazi Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi Bölümü, 2014 - Continues

Anabilim Dalı Erasmus-ECTS Koordinatörlüğü , Gazi University, Gazi Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, 2012 - 2016

Gazi University, Gazi Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi Bölümü, 2014 - 2015

Gazi Eğitim Fakültesi Web Sayfası Düzenleme Komitesi Üyeliği, Gazi University, Gazi Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, 2012 - 2013

Akademik Değerlendirme ve Kalite Geliştirme Kurulu (GÜADEK) Bölüm Koordinatörlüğü , Gazi University, Gazi Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, 2012 - 2013

Gazi Eğitim Fakültesi Stratejik Plan Hazırlama Komisyon Üyeliği , Gazi University, Gazi Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, 2012 - 2013

Gazi Eğitim Fakültesi Tanıtım Ekibi Komisyon Üyeliği , Gazi University, Gazi Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, 2012 - 2013

Gazi Eğitim Fakültesi Akademik Değerlendirme ve Kalite Geliştirme Kurulu (GÜADEK) Üst Komisyon Üyeliği (Akademik Birim Dış İlişkiler Sorumlusu) , Gazi University, Gazi Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, 2012 - 2013

## Courses

Eğitimde Araştırma Yöntemleri, Undergraduate, 2022 - 2023  
Eğitimde Araştırma Yöntemleri, Undergraduate, 2022 - 2023  
Bilimsel Araştırma Yöntemleri, Postgraduate, 2021 - 2022  
Almanca Dil Becerilerinin Öğretimi-1, Undergraduate, 2021 - 2022  
Karşılaştırmalı Alman Edebiyatı, Doctorate, 2019 - 2020  
Makale Yazma Tekniği, Postgraduate, 2018 - 2019  
Kitle İletişim Almancası, Doctorate, 2017 - 2018  
Çağdaş Alman Tiyatrosu, Postgraduate, 2015 - 2016  
Almanca Öğretiminde Materyal ve Program Geliştirme, Postgraduate, 2015 - 2016  
Dil Öğretimi Metotları ve Uygulamaları, Doctorate, 2015 - 2016  
ÖĞRETİM TEKNOLOJİLERİ VE MATERYAL TASARIMI, Undergraduate, 2014 - 2015  
Seminer, Postgraduate, 2014 - 2015  
ALMANCA-TÜRKÇE ÇEVİRİ, Undergraduate, 2015 - 2016  
Alman Kültürü ve Ülke Bilgisi, Postgraduate, 2015 - 2016  
BİLİMSEL ARAŞTIRMA YÖNTEMLERİ, Undergraduate, 2014 - 2015  
DİL TARİHİ, Undergraduate, 2014 - 2015  
ÖĞRETMENLİK UYGULAMASI, Undergraduate, 2013 - 2014  
ALMANCA ÖĞRETİMİNDE YAKLAŞIMLAR-II, Undergraduate, 2013 - 2014  
Almanca Öğretim Yöntemleri Semineri , Postgraduate, 2013 - 2014  
ÖZEL ÖĞRETİM YÖNTEMLERİ-II, Undergraduate, 2013 - 2014  
ÇOCUKLARA YABANCI DİL ÖĞRETİMİ, Undergraduate, 2012 - 2013  
OKUL DENEYİMİ, Undergraduate, 2013 - 2014  
UYGULAMALI DİLBİLİM-II, Undergraduate, 2012 - 2013  
ALMANCA-TÜRKÇE ÇEVİRİ, Undergraduate, 2013 - 2014  
ÖZEL ÖĞRETİM YÖNTEMLERİ-I, Undergraduate, 2013 - 2014  
DİLBİLİM-II, Undergraduate, 2012 - 2013  
ALMANCA ÖĞRETİMİNDE YAKLAŞIMLAR-I, Undergraduate, 2013 - 2014  
Kuramsal Dilbilim, Postgraduate, 2013 - 2014  
ÖZEL AMAÇLI ALMANCA-I, Undergraduate, 2012 - 2013  
UYGULAMALI DİLBİLİMİ-I, Undergraduate, 2012 - 2013  
KARŞILAŞTIRMALI ÜLKE BİLGİSİ , Undergraduate, 2011 - 2012  
EDEBİ METİN İNCELEME VE ÖĞRETİMİ-II, Undergraduate, 2011 - 2012  
TOPLUMA HİZMET UYGULAMALARI, Undergraduate, 2011 - 2012  
OKUMA BECERİLERİ-I, Undergraduate, 2012 - 2013  
İLERİ SÖZLÜ ANLATIM-II, Undergraduate, 2011 - 2012  
İLERİ SÖZLÜ ANLATIM-I, Undergraduate, 2011 - 2012

## Advising Theses

Koçak M., Eine Analyse über das Missverstehen von Redewendungen in deutschen Zeitungen und Zeitschriften bei Deutsch-Lernern, Postgraduate, K.KÖPRÜ(Student), 2023

Koçak M., "Deutsch Macht Spass" Adlı Ortaöğretim Almanca Ders Kitabının Konuşma Becerisi Açısından İncelenmesi,

Postgraduate, S.DEFNE(Student), 2023

Koçak M., Eine Untersuchung der Übereinstimmung der Lehrwerke "Wie bitte? A1.1", "Deutsch A1.1" und "Plus Deutsch A1.1" nach den Kriterien der MEB Lehrwerkerstellung, Postgraduate, Ç.ERÇOKLU(Student), 2022

Koçak M., Web 2.0 Araçlarının İkinci Yabancı Dil Almanca Dersinde Kullanılmasına Yönelik Öğrenci Görüşleri, Postgraduate, M.ÇILDIR(Student), 2022

Koçak M., Alman Gazete Haberlerinin Almanca Derslerinde Kullanılmak Üzere Eleştirel Söylem Çözümlemesi Bağlamında İncelenmesi, Doctorate, F.ÇOBANOĞULLARI(Student), 2021

Koçak M., German Speaking Anxiety of Students Studying in German Language Departments in Turkey, Doctorate, A.ŞAHİN(Student), 2021

Koçak M., THE INVESTIGATION IN TERMS OF LISTENING SKILLS OF THE COURSE BOOK NAMED "WIE BITTE" USED IN GERMAN COURSES IN SECONDARY EDUCATION INSTITUTIONS, Postgraduate, L.KAYA(Student), 2020

Koçak M., Comparison Of The Students Who Did and Did Not Receive Second Foreign Language Training in Secondary Education Within The Frame Of Multiple Intelligences, Postgraduate, O.ENERGİZ(Student), 2018

Koçak M., Die rhetorischen Figuren und Tropen im alltäglichen Gebrauch: Eine quantitative und qualitative Analyse und ihre Wirkung auf den Unterricht der deutschen Literatur., Postgraduate, G.YILMAZ(Student), 2018

Koçak M., Übersetzungsprobleme der deutschen Untertitel in türkischen Filmen: Eine Analyse zum Film " Babam ve Oğlum", Postgraduate, F.ÇOBANOĞULLARI(Student), 2017

Koçak M., Wie kommen authentische Materialien im Deutsch als Fremdsprachenunterricht bei Schülern an? Eine praxisorientierte Arbeit am Beispiel einer 10. Klasse, Postgraduate, E.ÜSTÜN(Student), 2016

Koçak M., Erich Kästner'in "Pünktchen und Anton" adlı Eserinin Çevirisinin Biçimsel, İçeriksel ve Kültürel Açidan Analizi ve Dil Öğretimindeki Yansımaları, Postgraduate, S.YALÇINKAYA(Student), 2016

## Jury Memberships

Appointment to Academic Staff-Professorship, Appointment to Academic Staff-Professorship, Tekirdağ Namık Kemal Üniversitesi, March, 2024

Associate Professor Exam, Associate Professor Exam, January, 2024

Academic Staff Examination, Academic Staff Examination, Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi, December, 2023

Associate Professor Exam, Associate Professor Exam, December, 2023

Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Trakya Üniversitesi, December, 2023

Doctorate, Doctorate, Gazi Üniversitesi, December, 2023

Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Dicle Üniversitesi, December, 2023

Appointment to Academic Staff-Professorship, Appointment to Academic Staff-Professorship, Gazi Üniversitesi, December, 2023

Appointment to Academic Staff - Associate Professorship, Appointment to Academic Staff - Associate Professorship, Anadolu Üniversitesi, November, 2023

Appointment to Academic Staff - Associate Professorship, Appointment to Academic Staff - Associate Professorship, Alanya Alaaddin Keykubat Üniversitesi, October, 2023

Appointment to Academic Staff - Associate Professorship, Appointment to Academic Staff - Associate Professorship, Tekirdağ Namık Kemal Üniversitesi, September, 2023

Post Graduate, Post Graduate, Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi, August, 2023

Post Graduate, Post Graduate, Gazi Üniversitesi, July, 2023

Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Çankaya Üniversitesi, July, 2023

Post Graduate, Post Graduate, Gazi Üniversitesi, July, 2023

Doctorate, Doctorate, Hacettepe Üniversitesi, June, 2023

Post Graduate, Post Graduate, Ankara Üniversitesi, June, 2023

Post Graduate, Post Graduate, Ankara Üniversitesi, June, 2023

Associate Professor Exam, Associate Professor Exam, June, 2023  
Associate Professor Exam, Associate Professor Exam, May, 2023  
Post Graduate, Post Graduate, Gazi Üniversitesi, May, 2023  
Doctorate, Doctorate, Ankara Üniversitesi, April, 2023  
Appointment to Academic Staff-Professorship, Appointment to Academic Staff-Professorship, Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi, March, 2023  
Doctorate, Doctorate, Gazi Üniversitesi, February, 2023  
Doctorate, Doctorate, Hacettepe Üniversitesi, January, 2023  
Associate Professor Exam, Associate Professor Exam, December, 2022  
Doctorate, Doctorate, Hacettepe Üniversitesi, December, 2022  
Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment Academic Staff, Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi, October, 2022  
Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment Academic Staff, Hacettepe Üniversitesi, September, 2022  
Appointment to Academic Staff-Professorship, Appointment Academic Staff, Anadolu Üniversitesi, September, 2022  
Doctorate, Doctorate, Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi, August, 2022  
Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment Academic Staff, Kafkas Üniversitesi, August, 2022  
Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment Academic Staff, Ankara Üniversitesi, August, 2022  
Post Graduate, Post Graduate, Gazi Üniversitesi, August, 2022  
Associate Professor Exam, Associate Professor Exam, Türk-Alman Üniversitesi, August, 2022  
Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment Academic Staff, Anadolu Üniversitesi, August, 2022  
Post Graduate, Post Graduate, Gazi Üniversitesi, August, 2022  
Associate Professor Exam, Associate Professor Exam, July, 2022  
Post Graduate, Post Graduate, Hacettepe Üniversitesi, June, 2022  
Associate Professor Exam, Associate Professor Exam, June, 2022  
Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment Academic Staff, Ankara Üniversitesi, March, 2022  
Post Graduate, Post Graduate, Gazi Üniversitesi, March, 2022  
Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment Academic Staff, Ondokuz Mayıs Üniversitesi, February, 2022  
Doctorate, Doctorate, Hacettepe Üniversitesi, January, 2022  
Post Graduate, Post Graduate, Gazi Üniversitesi, January, 2022  
Doctorate, Doctorate, Hacettepe Üniversitesi, January, 2022  
Associate Professor Exam, Associate Professor Exam, Üniversitelerarası Kurul, December, 2021  
Appointment to Academic Staff-Professorship, Appointment Academic Staff, Osmaniye Korkut Ata Üniversitesi, December, 2021  
Post Graduate, Post Graduate, Gazi Üniversitesi, September, 2021  
Post Graduate, Post Graduate, Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi, September, 2021  
Appointment to Academic Staff-Professorship, Appointment Academic Staff, Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi, August, 2021  
Post Graduate, Post Graduate, Gazi Üniversitesi, June, 2021  
Post Graduate, Post Graduate, Ankara Üniversitesi, June, 2021  
Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment Academic Staff, Gazi Üniversitesi, June, 2021  
Doctorate, Doctorate, Gazi Üniversitesi, June, 2021  
Doctorate, Doctorate, Gazi Üniversitesi, June, 2021  
Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment Academic Staff, Gazi Üniversitesi, May, 2021  
Post Graduate, Post Graduate, Gazi Üniversitesi, May, 2021  
Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment Academic Staff, Hacettepe Üniversitesi, April, 2021  
Appointment to Academic Staff-Professorship, Appointment Academic Staff, Selçuk Üniversitesi, March, 2021  
Post Graduate, Post Graduate, Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi, March, 2021  
Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment Academic Staff, Selçuk Üniversitesi, January, 2021  
Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment Academic Staff, Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi,

January, 2021

Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment Academic Staff, Gazi Üniversitesi, January, 2021  
Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment Academic Staff, Sinop Üniversitesi, October, 2020  
Associate Professor Exam, Associate Professor Exam, Üniversitelerarası Kurul, September, 2020  
Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment Academic Staff, Çukurova Üniversitesi, July, 2020  
Associate Professor Exam, Associate Professor Exam, April, 2020  
Associate Professor Exam, Associate Professor Exam, Gazi University, March, 2020  
Appointment to Academic Staff-Professorship, Appointment Academic Staff, Necmettin Erbakan Üniversitesi, January, 2020  
Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment Academic Staff, Necmettin Erbakan Üniversitesi, January, 2020  
Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment Academic Staff, Kafkas Üniversitesi, July, 2019  
Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment Academic Staff, Gazi Üniversitesi, July, 2018  
Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment Academic Staff, Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi, July, 2017  
Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment Academic Staff, Gazi Üniversitesi, July, 2017  
Academic Staff Examination, Academic Staff Examination, Gaziantep Üniversitesi, January, 2017  
Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment Academic Staff, Gazi Üniversitesi, January, 2017  
Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment Academic Staff, Ankara Üniversitesi, September, 2016  
Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment Academic Staff, Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi, June, 2016  
Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment Academic Staff, Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi, December, 2015  
Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment Academic Staff, Gazi Üniversitesi, June, 2015  
Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment Academic Staff, Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi, April, 2015

## Designed Lessons

Koçak M., Kitle İletişim Almancası, Doctorate, 2017 - 2018  
Koçak M., Alman Kültürü ve Ülke Bilgisi, Postgraduate, 2015 - 2016

## Taught Courses And Trainings

Koçak M., Kazakistan Cumhuriyeti Uluslararası Bolaşak Programı, 2023 - 2023

## Published journal articles indexed by SCI, SSCI, and AHCI

### I. BEKTASHISM- ALEVISM IN GERMAN LITERATURE

Kocak M.

TURK KULTURU VE HACI BEKTAS VELI-ARASTIRMA DERGISI, no.65, pp.237-250, 2013 (AHCI)

## Articles Published in Other Journals

### I. Üniversite Öğrencilerinin Almancaya Yönelik Tutumları: Batı Karadeniz Örneği

Yaprak A., Koçak M.

Journal of Current Debates in Social Sciences (CUDES), vol.6, no.2, pp.94-107, 2023 (Peer-Reviewed Journal)

- II. **Ergonomi/İnstitutionimi Açısından Sözcüksel Düzeyde Bir İncelenme: Türk ve Alman Üniversite Adları**  
Güven B., Koçak M.  
STUDIEN ZUR DEUTSCHEN SPRACHE UND LITERATUR-ALMAN DILI VE EDEBIYATI DERGISI, no.50, pp.90-107, 2023 (ESCI)
- III. **Fehleranalyse in der Praxis Eine Analyse der Schreibfehler von DaF- Studentinnen und Studenten**  
Erçoklu Ç., Koçak M.  
Journal of Current Debates on Social Sciences (CUDES), vol.5, no.1, pp.1-8, 2022 (Peer-Reviewed Journal)
- IV. **Web 2.0 Araçlarının İkinci Yabancı Dil Almanca Dersinde Kullanılmasına Yönelik Öğrenci Görüşleri**  
Çıldır M., Koçak M.  
Alman Dili ve Kültürü Araştırmaları Dergisi, vol.4, no.7, pp.52-88, 2022 (Peer-Reviewed Journal)
- V. **Eleştirel Söylem Çözümlemesi ve Eleştirel Okuma: Alman Bild Gazetesi Örneği**  
Çobanoğulları F., Koçak M.  
Hacettepe Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dergisi (HÜEFD), vol.38, no.2, pp.452-468, 2021 (Peer-Reviewed Journal)
- VI. **Almanca Konuşma Kaygısı Ölçeği: Geçerlik ve Güvenirlik Çalışması**  
Şahin Toptaş A., Koçak M.  
Muğla Sıtkı Koçman Üniversitesi Eğitim Fakültesi Dergisi, vol.8, no.2, pp.711-724, 2021 (Peer-Reviewed Journal)
- VII. **Qualifikationen und Kompetenzen von Übersetzern im Rechtswesen**  
SEYMEN A., KOÇAK M.  
International Journal Language Of Academy, pp.70-78, 2019 (Peer-Reviewed Journal)
- VIII. **Nazi İmparatorluğundan Günümüz Almanyasına Örtmece Sözlerin Politikacıyla İmtihanı: Dr. Hasan Kazım KALKAN**  
KOÇAK M.  
21. Yüzyılda Eğitim ve Toplum Eğitim Bilimleri ve Sosyal Araştırmalar Dergisi, vol.8, no.24, pp.581-583, 2019 (Peer-Reviewed Journal)
- IX. **Maschinelle Übersetzung anstelle von Humanen Übersetzern zwischen Maschine und Mensch**  
Koçak M.  
Social Sciences (NWSAENS), vol.14, no.1, pp.25-32, 2019 (Peer-Reviewed Journal)
- X. **Kaşgarlı Mahmut'un Divanu Lügati't-Türk Adlı Eserinde Yer Alan Ölçü Birimleri**  
Maralbek Y., Koçak M.  
TURK KULTURU VE HACI BEKTAS VELI - ARASTIRMA DERGISI, no.88, pp.187-199, 2018 (Scopus)
- XI. **Das Inkludieren kultureller- und gesellschaftsspezifischer Elemente bei Dramenübersetzungen**  
SEYMEN A., KOÇAK M.  
International Journal of Language Academy, vol.6, no.4, pp.136-144, 2018 (Peer-Reviewed Journal)
- XII. **Eine Analyse Deutscher Zeitungen im Hinblick auf den Gebrauch von Rhetorischen Figuren**  
KOÇAK M., YILMAZ G.  
Türk Kültürü Araştırmaları Dergisi, vol.9, no.2, pp.95-116, 2018 (Peer-Reviewed Journal)
- XIII. **Türkçe ve Almanca'daki Köpek Sözcüğüne Yer Veren Deyimlerin Karşılaştırılması**  
Yeşil Y., Koçak M.  
Avrasya Uluslararası Araştırmalar Dergisi, vol.6, no.15, pp.1117-1127, 2018 (Peer-Reviewed Journal)
- XIV. **Miktar Semantiğinin Dünya Dillerine Ortak Eski Sentaktik Yapısı**  
MARALBEK Y., KOÇAK M.  
21. Yüzyılda Eğitim ve Toplum, vol.7, no.20, pp.505-522, 2018 (Peer-Reviewed Journal)
- XV. **Dünyada İkinci Yabancı Dil Olarak Almanca Öğretiminde Danimarka Örneği**  
Koçak M., Çobanoğulları F.  
Maarif Mektepleri Uluslararası Eğitim Bilimleri Dergisi, vol.1, no.1, pp.1-12, 2017 (Peer-Reviewed Journal)
- XVI. **Eine Kontrastive Studie über die Türkischen und Deutschen Fernsehnachrichten**  
KOÇAK M., YILMAZ G.  
Yaşam Bilimleri Dergisi, vol.7, no.1, pp.136-146, 2017 (Peer-Reviewed Journal)
- XVII. **Erich Kästner'in "Pünktchen und Anton" Adlı Romanında Yer Alan Deyimlerin Türkçe Çevirisinin**

## İncelenmesi

Koçak M., Yalçınkaya S.

JOURNAL OF TURKISH STUDIES, vol.12, pp.233-248, 2017 (Peer-Reviewed Journal)

- VIII. **Alman Eğitim Sisteminde "Realschule" Olarak Adlandırılan Okullar**  
Koçak M., Çobanoğulları F.  
21. Yüzyılda Eğitim Ve Toplum Eğitim Bilimleri Ve Sosyal Araştırmalar Dergisi, vol.5, no.14, 2016 (Peer-Reviewed Journal)
- XIX. **Schwierigkeiten der deutschen grammatikalisierten Ausdrucksweisen für türkischsprachige DaF Lerner**  
Aktaş T., Koçak M.  
Dicle Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, no.17, pp.38-50, 2016 (Peer-Reviewed Journal)
- XX. **Alman Eğitim Sisteminde Realschule Olarak Adlandırılan Okullar**  
KOÇAK M., ÇOBANOĞULLARI F.  
21. Yüzyılda Eğitim Ve Toplum Dergisi, vol.5, no.14, pp.163-176, 2016 (Peer-Reviewed Journal)
- XXI. **Deyimler Bağlamında Türk ve Alman Aile Hayatı**  
Koçak M., Yeşil Y.  
21. Yüzyılda Eğitim Ve Toplum Dergisi, vol.5, no.15, pp.179-185, 2016 (Peer-Reviewed Journal)
- XXII. **Toko Demo Adlı Almanca Ders Kitabında Ülke Bilgisi**  
Koçak M.  
21. Yüzyılda Eğitim Ve Toplum Dergisi, vol.3, no.9, pp.29-41, 2014 (Peer-Reviewed Journal)
- XXIII. **Entfremdung der Ehepaare in Monika Marons Roman Ach Glück**  
Koçak M.  
Dumlupınar Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, vol.2, no.32, pp.135-142, 2014 (Peer-Reviewed Journal)
- XXIV. **Der Medieneinsatz im Fremdsprachenunterricht**  
Koçak M.  
Atatürk Üniversitesi Kazım Karabekir Eğitim Fakültesi Dergisi, no.24, pp.69-82, 2012 (Peer-Reviewed Journal)
- XXV. **Türkler Hakkında İrkçı Alman Fıkraları**  
Koçak M.  
Gazi Türkiyat Türkoloji Araştırmaları Dergisi, no.11, pp.93-99, 2012 (Peer-Reviewed Journal)
- XXVI. **Almanya da Yaşayan Türklerin Türkçe Dil Becerileri Üzerine Bir İnceleme**  
Koçak M.  
Zeitschrift für die Welt der Türken, vol.4, no.1, pp.303-3013, 2012 (Peer-Reviewed Journal)
- XXVII. **Übersetzungskritische Untersuchung des Märchens Die Bremer Stadtmusikanten**  
Koçak M.  
New World Sciences Academy (NWSA), vol.7, no.2, pp.37-73, 2012 (Peer-Reviewed Journal)
- XXVIII. **Eine Untersuchung des Lehrwerkes Passwort Deutsch 1 im Rahmen des interkulturellen Ansatzes**  
Koçak M.  
Dicle Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, no.4, pp.67-73, 2012 (Peer-Reviewed Journal)
- XXIX. **Çeviri İşleminin Yabancı Dil Öğretimine Katkısı**  
Aktaş T., Koçak M.  
Gazi Eğitim Fakültesi Dergisi, vol.1, no.32, pp.141-155, 2012 (Peer-Reviewed Journal)
- XXX. **Literarische Texte im Fremdsprachenunterricht**  
Koçak M.  
EKEV AKADEMİ DERGİSİ, no.50, pp.245-249, 2012 (Peer-Reviewed Journal)
- XXXI. **Das Wesen der Synchronisationsforschung**  
AKTAŞ T., KOÇAK M.  
Kastamonu Üniversitesi Kastamonu Eğitim Dergisi, vol.20, no.2, pp.717-726, 2012 (Peer-Reviewed Journal)
- XXXII. **Äquivalenz Adäquatheit und Akzeptabilität in der Übersetzung von literarischen Texten**  
AKTAŞ T., KOÇAK M.  
Kafkas Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, no.9, pp.17-27, 2012 (Peer-Reviewed Journal)
- XXXIII. **Türk ve Alman Eğitim Sistemlerinde Yükseköğretime Geçiş Süreci**



- Koçak M.  
JOURNAL OF LANGUAGE AND LINGUISTIC STUDIES, vol.8, no.1, pp.148-167, 2012 (Peer-Reviewed Journal)
- XXXIV. **Genusfehler der Rückkehrerstudenten an den türkischen DaF Abteilungen**  
Koçak M.  
Tribüne (Zeitschrift für Sprache und Schreibung), no.4, pp.23-26, 2012 (Peer-Reviewed Journal)
- XXXV. **Die Problematik des Nicht Nein Sagen Könnens in Karl Heinz Ott's Roman Endlich Stille**  
KOÇAK M.  
Contemporary Online Language Education Journal (COLEJ), no.1, pp.63-71, 2011 (Peer-Reviewed Journal)
- XXXVI. **Lern Mit Uns 1 Adlı Almanca Ders Kitabının Kültürlerarası Yaklaşım Bağlamında İncelenmesi**  
KOÇAK M.  
Türk Kültürü Araştırmaları Dergisi, vol.4, no.1, pp.103-114, 2011 (Peer-Reviewed Journal)
- XXXVII. **Türk ve Alman Toplumlarına Özgü Düşün Geleneklerindeki Benzerlikler ve Farklılıklar**  
Koçak M.  
Fırat Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, vol.21, no.2, pp.97-105, 2011 (Peer-Reviewed Journal)
- XXXVIII. **Die Übersetzungskritische Analyse des literarischen Werkes „Die Aufzeichnungen des Malte Laurids Brigge“.**  
Koçak M., Seymen A.  
Celal Bayar Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, vol.10, no.1, pp.266-273, 2011 (Peer-Reviewed Journal)

## Books & Book Chapters

- I. **Alman Eğitim Sisteminde Hauptschule Olarak Adlandırılan Okullar**  
Koçak M. (Editor)  
Palet Yayınları, Konya, 2023
- II. **Kanal İstanbul Projesi'nin Alman Medyasına Yansımaları Üzerine Eleştirel Bir Söylem Çözümlemesi**  
Cansız U., Koçak M.  
in: Yabancı Dil Öğretimine Genel Bir Bakış VII, Hasan Yılmaz, Erdinç Yücel, Mustafa Serkan Öztürk, Editor, Çizgi Kitapevi, Konya, pp.57-83, 2023
- III. **Büyük Zaferin 100. Yılı Anısına Eğitim Bilimleri ve Sosyal Bilimler Üzerine Değerlendirmeler**  
Koçak M. (Editor), Temur N. (Editor)  
Türk Eğitim-Sen Genel Merkezi Yayınları, Ankara, 2022
- IV. **Alman Eğitim Sisteminde İlkokullar**  
Koçak M. (Editor)  
Palet Yayınları, Konya, 2022
- V. **Humoristische Elemente in den DaF Lehrwerken "Schritte International A1.1, A1.2, A2.1 und A2.2"**  
Çıldır M., Koçak M.  
in: Türkiye'de Yabancı Dil Öğretimi, Gönül Karasu, İnci Aras, Gizem Köşker, Editor, Dorlion Yayınları, Ankara, pp.301-326, 2022
- VI. **Humoristische Elemente in den DaF Lehrwerken "Schritte International A1.1, A1.2, A2.1 und A2.2"**  
ÇILDIR M., KOÇAK M.  
in: Türkiye'de Yabancı Dil Öğretimi, Karasu Gönül, Aras İnci, Köşker Gizem, Editor, Dorlion Yayınları, Ankara, pp.301-326, 2022
- VII. **2023'e Doğru; Türk Eğitiminin Dünü, Bu Günü ve Yarını... II. Maarif Kongresi Eğitim Bilimleri**  
Koçak M. (Editor)  
Türk Eğitim-Sen Genel Merkezi Yayınları, Ankara, 2021
- VIII. **Kulturübergreifende Äquivalenz von türkischen und deutschen Redewendungen und der Vergleich ihrer Herkunft**  
Koçak M. (Editor)  
Sonçağ Yayıncılık, Ankara, 2021
- IX. **Eğitimde Fırsat Eşitliği Açısından Düşük Gelirli Ailelere Yönelik Almanya'nın Sosyal Politikaları**

Koçak M.

in: Contemporary Educational Researches Education, Tolerance and Peace for Equal Opportunity, Sergii KHOLOD, Nevide AKPINAR DELLAL, Tamara ISHCENKO, Editor, GlobeEdit, Chisinau, pp.78-85, 2021

- X. **Alman Bild Gazetesinde "Barış Pınarı Harekâtı" -Bir Eleştirel Söylem Çözümlemesi-**  
Koçak M., Yaprak A.  
Palet Yayınları, Konya, 2020
- XI. **Öğrenci Memnuniyeti Açısından Uzaktan Eğitimin Değerlendirilmesi (Kastamonu Üniversitesi Örneği)**  
Yaprak A., Koçak M.  
in: Yabancı Dil Öğretimine Genel Bir Bakış IV, Hasan YILMAZ, Erdinç YÜCEL, Mustafa Serkan ÖZTÜRK, Editor, Çizgi Kitabevi Yayınları, Konya, pp.46-64, 2020
- XII. **Deyimler Bağlamında Türklerin ve Almanların Renklere Yükledikleri Anlamlar**  
KOÇAK M., YAPRAK A.  
in: Göbeklitepe'den Endüstri 4.0'a Dil Edebiyat ve Tarih Çalışmaları, Kadir ADAMAZ Bilal ELBİR, Editor, EKİN Basım Yayın Dağıtım, Ankara, pp.59-84, 2019
- XIII. **Dil-Kültür İlişkisi Bağlamında Yabancı Dil Eğitiminde Kültür Aktarımının Önemi Üzerine Kuramsal Bir Araştırma**  
Koçak M.  
in: Theory and Practice in Education, NEVIDE AKPINAR DELLAL SUSANNE KOCH WITOLD STANKOWSKI, Editor, Lambert Academic Publishing LAP, Düsseldorf, pp.506-517, 2019
- XIV. **2 Uluslararası Türk Dünyası Eğitim Bilimleri ve Sosyal Bilimler Kongresi Bildirileri**  
Koçak M. (Editor)  
Türk Eğitim-Sen Genel Merkezi Yayınları, Ankara, 2018
- XV. **Türk Kavramı ve Türk Dünyası Üzerine**  
YEŞİL Y., KOÇAK M.  
in: Yerelden Globale Stratejik Araştırmalar IV, Ali Rıza Gökbunar, Cuma Ercan, Yavuz Tansoy Yıldırım, Editor, IJOPEC Publication, London, pp.206-223, 2018
- XVI. **Yabancı Dilde Deyimlerin Önemi Bağlamında Erich Kästner'in "Der Kleine Mann" Adlı Eseri ile "Lagune" ve "Schritte International" Adlı Almanca Ders Kitaplarında Yer Alan Deyim Sıklıklarının Karşılaştırılması**  
KOÇAK M., TANRIKULU L.  
in: Schriften zur Sprache und Literatur, Prof. Dr. Tahir Balcı, Prof. Dr. Otto Holzapfel, Prof. Dr. Ergün Serindağ, Editor, IJOPEC Publication, Londrina, pp.249-260, 2017
- XVII. **2016 Hoca Ahmet Yesevi Yılı Anısına Uluslararası Türk Dünyası Eğitim Bilimleri ve Sosyal Bilimler Kongresi Bildirileri**  
Koçak M. (Editor)  
Türk Eğitim-Sen Genel Merkezi Yayınları, Ankara, 2016
- XVIII. **İtsy Bitsy Almanca Türkçe - Türkçe Almanca Mini Sözlük**  
Koçak M.  
Delta Kültür Yayınevi, Ankara, 2014
- XIX. **Kulturkontrastive Landeskunde im Fremdsprachenunterricht**  
Koçak M.  
Eskiyei Yayınları, Ankara, 2012
- XX. **800. Doğum Yıldönümü Anısına Hacı Bektaş Veli**  
Koçak M. (Editor)  
Gazi Üniversitesi - Kültür ve Turizm Bakanlığı, Ankara, 2009

## Refereed Congress / Symposium Publications in Proceedings

- I. **Use of Digital Media Tools in Foreign Language Teaching: Sample of Civil Engineering Program**  
Cansız U., Koçak M.

4. Uluslararası Türk Dünyası Mühendislik ve Fen Bilimleri Kongresi, Antalya, Turkey, 30 November - 03 December 2023
- II. **TELC ve Gazi Üniversitesi TÖMER Tarafından Uygulanan C1 Düzeyi Türkçe Yeterlik Sınavlarının Karşılaştırılması**  
Güven B., Koçak M.  
Uluslararası Miras Dil ve Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretimi Sempozyumu, Brussels, Belgium, 26 - 27 September 2023, pp.15-16
- III. **Almanca Gazete ve Dergilerde Yer Alan Deyimlerin Almanca Öğrenen Kişilerce Yanlış Anlaşılması**  
Köprü K., Koçak M.  
Gazi Üniversitesi Uluslararası Genç Araştırmacılar Kongresi-III, Ankara, Turkey, 19 - 21 June 2023, pp.24-25
- IV. **“Deutsch Macht Spass” Adlı Ortaöğretim Almanca Ders Kitabının Konuşma Becerisi Açısından İncelenmesi**  
Özkan S. D., Koçak M.  
Gazi Üniversitesi Uluslararası Genç Araştırmacılar Kongresi-III, Ankara, Turkey, 19 - 21 June 2023, pp.22-23
- V. **Günlük Dilde Kullanılan Dini İfadeler ve Yabancı Dil Eğitimine Yansımaları**  
Güven B., Koçak M.  
IX. Uluslararası TURKCESS Eğitim ve Sosyal Bilimler Kongresi, İstanbul, Turkey, 18 - 20 May 2023, pp.93
- VI. **Kanal İstanbul Projesinin Alman Medyasına Yansımaları Üzerine Eleştirel Bir Söylem Çözümlemesi**  
Cansız U., Koçak M.  
4. Uluslararası Türk Dünyası Eğitim Bilimleri ve Sosyal Bilimler Kongresi, Antalya, Turkey, 24 - 27 November 2022
- VII. **Türkiye ve Almanya’da Fahri Doktora Unvanı ile İlgili Usullerin Karşılaştırılması**  
Koçak M.  
VIII. Uluslararası Stratejik Araştırmalar Kongresi, Antalya, Turkey, 28 - 31 October 2021, pp.28
- VIII. **German German Language Teacher Candidates' German Speaking Skills are Affected by the Distance Education Process**  
Koçak M., Çıldır M.  
V. Uluslararası Sosyal Bilimler Araştırmaları Kongresi, Ankara, Turkey, 26 - 27 October 2021, pp.95
- IX. **Hitler Yönetiminden Kaçan Alman Bilim İnsanlarının Türk Yükseköğretime Katkısı-Ankara Örneği-**  
Çıldır M., Koçak M.  
II. Maarif Kongresi, Ankara, Turkey, 13 July 2021, pp.43
- X. **“Schritte International A1.1, A1.2, A2.1 A2.2” Adlı Almanca Ders Kitaplarındaki Mizahi Unsurlar**  
Çıldır M., Koçak M.  
1. Uluslararası Yabancı Dil Eğitimi Sempozyumu (YABDİLSEM), Ankara, Turkey, 28 June 2021, no.5, pp.25
- XI. **Yabancı Dil Derslerinde Dinleme Becerisinin Uygulanması**  
KOÇAK M.  
3. Uluslararası Türk Dünyası Eğitim Bilimleri ve Sosyal Bilimler Kongresi, Ankara, Turkey, 12 - 14 November 2020
- XII. **Türk ve Alman Üniversitelerinin Makine Mühendisliği Bölümleri Müfredatlarının Karşılaştırılması**  
KOÇAK M., SEYMEN A.  
2. Uluslararası Türk Dünyası Mühendislik ve Fen Bilimleri Kongresi, Antalya, Turkey, 7 - 10 November 2019, pp.320-326
- XIII. **Alman İlköğretim Okulları Biyoloji Derslerinde Okul Dışı Etkinlikler**  
KOÇAK M.  
2. Uluslararası Türk Dünyası Mühendislik ve Fen Bilimleri Kongresi, Antalya, Turkey, 7 - 10 November 2019
- XIV. **Türk ve Alman Savunma Sanayinde Kullanılan Yerli Askeri Araçların Adlandırılmasında Esinlenen Unsurlar**  
KOÇAK M., YILMAZ G.  
VI. Uluslararası Stratejik Araştırmalar Kongresi, Antalya, Turkey, 25 - 29 October 2019, pp.462-469
- XV. **Yakın Dönem Türk ve Alman İsimlerinin Seçilmesinde Etkili Olan Unsurlar**  
KOÇAK M., ERÇOKLU Ç.  
II. Uluslararası Türk Dünyası Stratejik Araştırmalar Kongresi, Antalya, Turkey, 27 - 30 October 2019, pp.216-224
- XVI. **Orta Öğretim Kurumları Almanca Derslerinde Okutulmakta Olan “Wie Bitte” Adlı Ders Kitabının**

## **Dinleme Becerisi Yönünden İncelenmesi**

KOÇAK M., KAYA L.

VI. Uluslararası Stratejik Araştırmalar Kongresi, Antalya, Turkey, 25 - 29 October 2019, pp.470-479

### **XVII. Türk ve Alman Deyimlerinde “Şeytan”**

KOÇAK M., ÇAĞLAR E.

II. Uluslararası Türk Dünyası Stratejik Araştırmalar Kongresi, Antalya, Turkey, 27 - 30 October 2019, pp.238-250

### **XVIII. Almanya’nın Temel Eğitimdeki Dil Politikaları**

KOÇAK M.

2. Uluslararası Temel Eğitim Kongresi, Muğla, Turkey, 23 - 27 October 2019

### **XIX. Erken Yaşta Yabancı Dil Öğrenmenin Önemi Üzerine Bir Değerlendirme**

KOÇAK M., TÜKENMEZ A.

2. Uluslararası Temel Eğitim Kongresi, Muğla, Turkey, 23 - 27 October 2019, pp.447

### **XX. Alman Gençliğinin Kullandığı İngilizce Kelimelerin Almanca Ders Kitaplarına Yansıması**

KOÇAK M., SEYMEN A.

II. Uluslararası Türk Dünyası Eğitim Bilimleri ve Sosyal Bilimler Kongresi, Antalya, Turkey, 7 - 08 December 2018, vol.2, pp.473-486

### **XXI. Almanca Altyazı Çevirisi**

KOÇAK M., ÇOBANOĞULLARI F.

II. Uluslararası Türk Dünyası Eğitim Bilimleri ve Sosyal Bilimler Kongresi, Antalya, Turkey, 7 - 08 December 2018, vol.2, pp.13-24

### **XXII. Türkiye’de ve Almanya’da Vatandaşlığın Elde Edilmesinde Uygulanan Kriterler**

KOÇAK M., ÇAĞLAR E.

1. Uluslararası Çağdaş Eğitim ve Sosyal Bilimler Sempozyumu, Antalya, Turkey, 22 November - 25 December 2018, pp.455-465

### **XXIII. Türkiye ve Almanya’da Sürücü Eğitimi**

KOÇAK M., KISIR Ö.

1. Uluslararası Çağdaş Eğitim ve Sosyal Bilimler Sempozyumu, Antalya, Turkey, 22 - 25 November 2018, pp.466-475

### **XXIV. Allegorie im Bilderbuch “Ente, Tod und Tulpe”**

KOÇAK M., YILMAZ G.

1. Uluslararası Çağdaş Eğitim ve Sosyal Bilimler Sempozyumu (ISCESS), Antalya, Turkey, 22 - 25 November 2018, pp.442-454

### **XXV. Almanca Altyazı Çevirisi**

KOÇAK M., ÇOBANOĞULLARI F.

II. Uluslararası Türk Dünyası Eğitim Bilimleri ve Sosyal Bilimler Kongresi, Antalya, Turkey, 7 - 08 December 2018

### **XXVI. Türkiye’ye Bir Örnek Teşkil Etmesi Bakımından Alman Meslek Okullarında “İkili MeslekEğitimi”**

KOÇAK M., BOLAT A.

IV. Uluslararası Türk Kültür Coğrafyasında Eğitim ve Sosyal Bilimler Sempozyumu, Baku, Azerbaijan, 27 - 30 June 2018, pp.369-375

### **XXVII. “Wie Bitte” adlı Almanca Ders Kitabının “Stockholm Kriter Kataloğu” Bağlamında İncelenmesi**

KOÇAK M.

II. Uluslararası Sosyal ve Beşeri Bilimler Berlin Konferansı, Berlin, Germany, 17 - 20 May 2018, pp.53

### **XXVIII. Almanya’da “Volkshochschule” Olarak Adlandırılan Halk Eğitim Merkezleri ile Türkiye’deki Halk Eğitim Merkezlerinin Karşılaştırılması**

ŞAHİN A., KOÇAK M.

II. Uluslararası Sosyal ve Beşeri Bilimler Berlin Konferansı, Berlin, Germany, 17 - 20 May 2018, pp.33

### **XXIX. ABD’nin Kudüs’ü İsrail’in Başkenti Olarak Tanıdığı Kararın BM Genel Kurulunda Yapılan Oylamayla Reddedilmesi Sürecinde Türkiye’nin Üstlenmiş Olduğu Rolün Alman Basınına Yansıması**

TANRIKULU L., KOÇAK M.

Uluslararası Sosyal Bilimler Kongresi II / International Congress on Social Science II, Kudus, Indonesia, 23 - 25 March 2018, pp.178

- XXX. **Almanya'daki Uygulamaların Işığında Türkiye'deki Yabancılar "İkinci Dil Olarak Türkçe" Öğretimi**  
KOÇAK M.  
Uluslararası Türk Dünyası Stratejik Araştırmalar Kongresi, Antalya, Turkey, 2 - 05 November 2017, pp.115
- XXXI. **Dede Korkut Kitabının Almanca Çevirisinde Yansıma Kelimeler / German Translation of the Onomatopoeia Words in The Book of Dede Korkut**  
KOÇAK M., SEYMEN A.  
6. International Congress on Current Debates in Social Sciences, İstanbul, Turkey, 14 - 16 December 2017, pp.384
- XXXII. **Üniversitelerin Mühendislik Bölümleri İçin Mesleki Almanca Derslerinin Önemi**  
KOÇAK M., SEYMEN A.  
Uluslararası Türk Dünyası Mühendislik ve Fen Bilimleri Kongresi, Antalya, Turkey, 7 - 10 December 2017, pp.153
- XXXIII. **Avrupa'daki Türklerin Dil Becerileri (Almanya Örneği)**  
KOÇAK M.  
Avrasya Zirvesi (Uluslararası Piri Reis Dil, Tarih, Coğrafya Kongresi), Ankara, Turkey, 17 - 21 July 2017, pp.109
- XXXIV. **Göçmenler İçin Entegrasyon Kurslarında Almanya Modeli**  
KOÇAK M., DOLAŞ P.  
KAŞGARLI MAHMUT 1. ULUSLARARASI EĞİTİM BİLİMLERİ KONGRESİ, Ankara, Turkey, 7 - 09 October 2017, pp.3
- XXXV. **Alman Gençlik Diline İngilizcenin Etkisi**  
KOÇAK M., DOLAŞ P.  
V. Uluslararası Batı Kültürü ve Edebiyatları Araştırmaları Sempozyumu, Sivas, Turkey, 4 - 09 September 2017, pp.82-83
- XXXVI. **Almanya'ya İşçi Göçü Sonrası Kültür Değişimleri ("Almanya -Willkommen in Deutschland" Adlı Film Örneğinde)**  
KOÇAK M., KANCA Ç.  
1. Uluslararası Türk Kültür, Sanat, Dil ve Edebiyat Araştırmaları Kongresi, New York, United States Of America, 15 - 18 August 2017, pp.19-20
- XXXVII. **Necmettin Erbakan'ın Vefatının Alman Basınına Yansıması**  
KOÇAK M.  
3. Uluslararası Millî Görüş Sempozyumu, Ankara, Turkey, 11 - 12 March 2017, pp.80-83
- XXXVIII. **10. ve 11. Sınıf Meslek Lisesi ile Genel Lise Öğrencilerinin Çoklu Zekâ Alanlarının Karşılaştırılması**  
KOÇAK M., NERGİZ O.  
1st Eurasian Conference on Language and Social Sciences, Antalya, Turkey, 22 - 24 May 2017, pp.501-519
- XXXIX. **Alman Gazetelerinde ve Almanca Ders Kitaplarında Deyimler**  
KOÇAK M., TANRIKULU L.  
3. Uluslararası Dil Eğitimi ve Öğretimi Sempozyumu, Roma, Italy, 20 - 23 April 2017, pp.171
- XL. **Türk ve Alman Toplumlarında Cenaze Törenleri ve Yas**  
KOÇAK M., YAPRAK A.  
International Congress of Eurasian Social Sciences, Antalya, Turkey, 6 - 08 April 2017, pp.77
- XLI. **Yabancılar İçin Türkçe Adlı Ders Kitabında Ülke Bilgisi**  
KOÇAK M.  
Uluslararası Türk Dünyası Eğitim Bilimleri ve Sosyal Bilimler Kongresi, Antalya, Turkey, 1 - 04 December 2016, vol.2, pp.127-139
- XLII. **Tanışma ve Vedalaşma ile İlgili Türk ve Alman Görgü Kurallarının Karşılaştırmalı Olarak İncelenmesi**  
KOÇAK M.  
Uluslararası Çağdaş Eğitim Araştırmaları Kongresi, Muğla, Turkey, 29 September - 02 October 2016, pp.104-111
- XLIII. **Hallo Kinder An Evaluation of German Coursebook in the Context of Intercultural Approach**  
KOÇAK M.  
International congress on intercultural dialogue and education, Bursa, Turkey, 8 - 11 October 2009, pp.72-73

İhlara Eğitim Araştırmaları Dergisi, Scientific Committee Membership, 2024 - Continues  
International Journal of Language and Translation Studies, Committee Member, 2022 - Continues  
Eğitim ve Toplum Araştırmaları Dergisi, Editor, 2022 - Continues  
Bilge Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi, Committee Member, 2020 - Continues  
Alman Dili ve Kültürü Araştırmaları Dergisi (ALKAD), First Editor, 2019 - Continues  
Eğitim Kuram ve Uygulama Araştırmaları Dergisi, Committee Member, 2016 - Continues  
Uluslararası Türkoloji Araştırmaları ve İncelemeleri Dergisi, Committee Member, 2016 - Continues  
21. Yüzyılda Eğitim ve Toplum Dergisi, Committee Member, 2015 - Continues  
International Journal of Languages' Education and Teaching, Committee Member, 2015 - Continues  
Türk Kültürü ve Hacı Bektaş Veli Araştırma Dergisi, Committee Member, 2015 - 2020  
Journal of Turkish Studies, Special Issue Editor, 2017 - 2017  
Zeitschrift für die Welt der Türken, Committee Member, 2014 - 2016

## Scientific Refereeing

Turkish Studies-Language and Literature , Other Indexed Journal, April 2024  
Anadolu Üniversitesi Eğitim Fakültesi Dergisi, Other Indexed Journal, March 2024  
Gazi Eğitim Fakültesi Dergisi, National Scientific Refreed Journal, March 2024  
JOURNAL OF CURRENT DEBATES IN SOCIAL SCIENCES (CUDES), Other Indexed Journal, January 2024  
Kapadokya Eğitim Dergisi, Other Indexed Journal, January 2024  
Uluslararası Dil ve Çeviri Çalışmaları Dergisi, Other Indexed Journal, November 2023  
Abant İzzet Baysal Üniversitesi Eğitim Fakültesi Dergisi, Other journals, October 2023  
Anadolu Üniversitesi Eğitim Fakültesi Dergisi, Other Indexed Journal, September 2023  
Bayterek Uluslararası Akademik Araştırmalar Dergisi, Other Indexed Journal, September 2023  
Anadolu Üniversitesi Eğitim Fakültesi Dergisi, Other journals, August 2023  
Germanistik im Wandel der Zeit: Literaturwissenschaft, Scientific / Professional Book Published by Renowned Publishing Houses, August 2023  
Project Supported by Higher Education Institutions, BAP PhD, Ataturk University, Turkey, July 2023  
RumeliDE Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi, National Scientific Refreed Journal, June 2023  
Siirt Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, Other Indexed Journal, May 2023  
JOURNAL OF CURRENT DEBATES IN SOCIAL SCIENCES (CUDES), Other Indexed Journal, April 2023  
Project Supported by Higher Education Institutions, BAP Research Project, Anadolu University, Turkey, April 2023  
Fırat Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, National Scientific Refreed Journal, March 2023  
Gazi Eğitim Fakültesi Dergisi, National Scientific Refreed Journal, March 2023  
Hacettepe Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Dergisi, National Scientific Refreed Journal, March 2023  
Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi SBE Dergisi, Other Indexed Journal, February 2023  
İğdır Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, Other Indexed Journal, January 2023  
Kapadokya Eğitim Dergisi (KAPED), Other Indexed Journal, December 2022  
Anadolu Üniversitesi Eğitim Fakültesi Dergisi, Other Indexed Journal, November 2022  
Journal of Current Debates in Social Sciences (CUDES), Other Indexed Journal, November 2022  
Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi SBE Dergisi, Other Indexed Journal, November 2022  
RumeliDE Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi, Other Indexed Journal, November 2022  
STUDIEN ZUR DEUTSCHEN SPRACHE UND LITERATUR-ALMAN DILI VE EDEBIYATI DERGISI, Journal Indexed in ESCI, October 2022  
INTERNATIONAL JOURNAL OF LANGUAGE ACADEMY, Other Indexed Journal, September 2022  
Project Supported by Higher Education Institutions, BAP PhD, Ataturk University, Turkey, August 2022  
Avrasya Uluslararası Araştırmalar Dergisi, Other Indexed Journal, July 2022  
International Journal of Bilingualism, Journal Indexed in SSCI, June 2022  
International Journal of Languages' Education and Teaching , Other Indexed Journal, June 2022  
Mezopotamya Disiplinlerarası Çalışmalar Dergisi, Other Indexed Journal, May 2022

International Journal of Languages' Education and Teaching, Other Indexed Journal, March 2022  
Zeitschrift für die Welt der Türken, Other Indexed Journal, March 2022  
Zeitschrift für die Welt der Türken, Other Indexed Journal, March 2022  
Bartın Üniversitesi Eğitim Araştırmaları Dergisi, Other journals, February 2022  
Kapadokya Eğitim Dergisi (KAPED), Other journals, December 2021  
Söylem Filoloji Dergisi, Other Indexed Journal, November 2021  
Hacettepe Üniversitesi Yabancı Dil Olarak Türkçe Araştırmaları Dergisi, Other Indexed Journal, November 2021  
Alman Dili ve Kültürü Araştırmaları Dergisi, Other Indexed Journal, November 2021  
Hacettepe Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dergisi, Other Indexed Journal, October 2021  
International Journal of Language and Translation Studies, Other Indexed Journal, October 2021  
Gazi Üniversitesi Gazi Eğitim Fakültesi Dergisi, Other Indexed Journal, September 2021  
Gazi Üniversitesi Gazi Eğitim Fakültesi Dergisi, Other Indexed Journal, September 2021  
RumeliDE Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi, Other Indexed Journal, September 2021  
Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi Dergisi, Other Indexed Journal, September 2021  
Alman Dili ve Kültürü Araştırmaları Dergisi, Other Indexed Journal, September 2021  
TÜRKAV Kamu Yönetimi Enstitüsü Sosyal Bilimler Dergisi, Other Journals, August 2021  
Journal of Turkish Studies, Other Indexed Journal, August 2021  
International Journal of Languages Education, Other Indexed Journal, August 2021  
Fırat Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, Other Indexed Journal, June 2021  
International Journal of Languages Education, Other Indexed Journal, June 2021  
Kesit Akademi Dergisi , Other Indexed Journal, May 2021  
Alman Dili ve Kültürü Araştırmaları Dergisi, Other Indexed Journal, April 2021  
Abant İzzet Baysal Üniversitesi Eğitim Fakültesi Dergisi, Other Indexed Journal, April 2021  
Atatürk Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, Other Indexed Journal, March 2021  
Pamukkale Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, Other Indexed Journal, March 2021  
Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi SBE Dergisi, Other Indexed Journal, February 2021  
International Journal of Languages Education, Other Indexed Journal, February 2021  
İğdir Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, Other Indexed Journal, January 2021  
Journal of Turkish Studies, Other Indexed Journal, November 2020  
Gazi Üniversitesi Gazi Eğitim Fakültesi Dergisi, Other Indexed Journal, October 2020  
Hacettepe Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dergisi, Other Indexed Journal, October 2020  
Journal of Language and Linguistic Studies, Other Indexed Journal, September 2020  
Selçuk Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dergisi, Other Indexed Journal, July 2020  
International Journal of Language Academy, Other Indexed Journal, March 2020  
International Journal of Languages' Education and Teaching, Other Indexed Journal, February 2020  
Hacettepe Üniversitesi Eğitim Fakültesi Dergisi, Journal Indexed in ESCI, October 2019  
21. Yüzyılda Eğitim ve Toplum Eğitim Bilimleri ve Sosyal araştırmalar Dergisi, Other Indexed Journal, October 2019  
Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi SBE Dergisi, Other Indexed Journal, February 2019  
Cappadocia Journal of Education, Other Indexed Journal, November 2018  
Uşak Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, Other Indexed Journal, September 2017  
Dicle Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, Other Indexed Journal, June 2017  
Türk Kültürü ve Hacı Bektaş Velî Araştırma Dergisi, Other Indexed Journal, June 2017  
Zeitschrift für die Welt der Türken, Other Indexed Journal, August 2016

## Scientific Consultations

TOKİ Malazgirt İlkokulu Altındağ/Ankara, Scientific Consultancy, Gazi University, Gazi Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, Turkey, 2019 - Continues  
Altındağ Gültepe Ortaokulu Altındağ/Ankara, Scientific Consultancy, Gazi University, Gazi Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, Turkey, 2019 - Continues



## Tasks In Event Organizations

- Koçak M., Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretimi 5. Öğrenci Sempozyumu, Scientific Congress, Ankara, Turkey, Aralık 2023
- Koçak M., Gazi Üniversitesi Uluslararası Türk Dünyası Eğitim Bilimleri Kongresi-III, Scientific Congress, Ankara, Turkey, Kasım 2023
- Koçak M., III. Gazi Üniversitesi Uluslararası Türk Dünyası Eğitim Bilimleri Kongresi, Scientific Congress, Ankara, Turkey, Kasım 2023
- Koçak M., 7. Uluslararası Çağdaş Eğitim Araştırmaları Kongresi, Scientific Congress, Muğla, Turkey, Eylül 2023
- Koçak M., Gazi Üniversitesi Genç Araştırmacılar Kongresi III, Scientific Congress, Ankara, Turkey, Haziran 2023
- Koçak M., Gazi Üniversitesi Genç Araştırmacılar Kongresi-III, Scientific Congress, Ankara, Turkey, Haziran 2023
- Koçak M., "Büyük Zafer'in 100. Yılı Anısına" 4. Uluslararası Türk Dünyası Eğitim Bilimleri ve Sosyal Bilimler Kongresi, Scientific Congress, Antalya, Turkey, Kasım 2022
- Koçak M., II. Gazi Üniversitesi Uluslararası Türk Dünyası Eğitim Bilimleri Kongresi , Scientific Congress, Ankara, Turkey, Kasım 2022
- Koçak M., II. Gazi Üniversitesi Uluslararası Türk Dünyası Eğitim Bilimleri Kongresi, Scientific Congress, Ankara, Turkey, Kasım 2022
- Koçak M., Uluslararası Genç Araştırmacılar Kongresi - II, Scientific Congress, Ankara, Turkey, Haziran 2022
- Koçak M., IV. Uluslararası Rumeli [Dil, Edebiyat ve Çeviri] Sempozyumu, Scientific Congress, İstanbul, Turkey, Mayıs 2022
- Koçak M., Gazi Üniversitesi Uluslararası Türk Dünyası Eğitim Bilimleri Kongresi , Scientific Congress, Ankara, Turkey, Kasım 2021
- Koçak M., Türkiye-Almanya İşgücü Anlaşmasının 60. Yılı Uluslararası Sempozyumu, Scientific Congress, Ankara, Turkey, Kasım 2021
- Koçak M., VIII. Uluslararası Stratejik Araştırmalar Kongresi, Scientific Congress, Antalya, Turkey, Ekim 2021
- Koçak M., Günel A. Ç., KAN A., Uluslararası Pegem Eğitim Kongresi, Scientific Congress, Antalya, Turkey, Ekim 2021
- Koçak M., 6. Uluslararası Çağdaş Eğitim Araştırmaları Kongresi, Scientific Congress, Dnipropetrovsk, Ukraine, Ekim 2021
- Koçak M., 3. Uluslararası Dil ve Edebiyat Kongresi, Scientific Congress, Osmaniye, Turkey, Ekim 2021
- Koçak M., II. Maarif Kongresi, Scientific Congress, Ankara, Turkey, Temmuz 2021
- Koçak M., Uluslararası Genç Araştırmacılar Kongresi, Scientific Congress, Ankara, Turkey, Haziran 2021
- Koçak M., 1. Uluslararası Yabancı Diller Eğitimi Sempozyumu (YABDİLSEM), Scientific Congress, Ankara, Turkey, Haziran 2021
- Koçak M., III. Uluslararası Rumeli [Dil, Edebiyat ve Çeviri] Sempozyumu, Scientific Congress, İstanbul, Turkey, Haziran 2021
- Koçak M., III. Uluslararası Türk Dünyası Eğitim Bilimleri ve Sosyal Bilimler Kongresi, Scientific Congress, Ankara, Turkey, Kasım 2020
- Koçak M., II. TÜRK DÜNYASI STRATEJİK ARAŞTIRMALAR KONGRESİ, Scientific Congress, Antalya, Turkey, Ekim 2019
- Koçak M., I. Uluslararası Gençlik Kongresi, Scientific Congress, Samsun, Turkey, Mayıs 2019
- Koçak M., II. Uluslararası Türk Dünyası Eğitim Bilimleri ve Sosyal Bilimler Kongresi, Scientific Congress, Antalya, Turkey, Aralık 2018
- Koçak M., I. Uluslararası Türk Dünyası Eğitim Bilimleri ve Sosyal Bilimler Kongresi, Scientific Congress, Antalya, Turkey, Aralık 2016
- Koçak M., 10. Uluslararası Dil, Yazın ve Deyişbilim Sempozyumu, Scientific Congress, Ankara, Turkey, Kasım 2010

## Metrics

Publication: 102

Citation (Scopus): 1

H-Index (WoS): 1

H-Index (Scopus): 1



## Congress and Symposium Activities

Gazi Üniversitesi Uluslararası Genç Araştırmacılar-III Kongresi, Session Moderator, Ankara, Turkey, 2023  
4. Uluslararası Türk Dünyası Eğitim Bilimleri ve Sosyal Bilimleri Kongresi', Session Moderator, Antalya, Turkey, 2022  
Gazi Üniversitesi Uluslararası Türk Dünyası Eğitim Bilimleri Kongresi-II, Session Moderator, Ankara, Turkey, 2022  
5th International Congress of Social Sciences Researches, Session Moderator, Ankara, Turkey, 2021  
6. Uluslararası Çağdaş Eğitim Araştırmaları Kongresi, Invited Speaker, Dnipropetrovsk, Ukraine, 2021  
3. Uluslararası Dil ve Edebiyat Kongresi, Invited Speaker, Osmaniye, Turkey, 2021  
II. Maarif Kongresi, Session Moderator, Ankara, Turkey, 2021  
II. Maarif Kongresi, Invited Speaker, Ankara, Turkey, 2021  
II. Uluslararası Temel Eğitim Kongresi, Invited Speaker, Muğla, Turkey, 2019  
Avrasya Zirvesi (Uluslararası Piri Reis Dil, Tarih, Coğrafya Kongresi, Invited Speaker, Ankara, Turkey, 2017

## Invited Talks

Cumhuriyetin 100. Yılında Yabancı Dil Eğitiminde Sorunlar ve Çözüm Önerileri, Conference, Zonguldak Bülent Ecevit Üniversitesi, Turkey, November 2023  
19 Mayıs Atatürk'ü Anma, Gençlik ve Spor Bayramı ile Gençlik Haftası Etkinlikleri Kapsamında Çeşitli Türk Sivil Toplum Örgütlerine Konuşmalar, Conference, Hannover Eğitim Ataşeliği, Germany, May 2023  
Almanca Kariyer Fırsatları, Conference, Sivas Cumhuriyet Üniversitesi, Turkey, May 2022  
2023'e Doğru Türkiye'de Temel Eğitim Çalıştayı, Workshop, Türk Eğitim Sendikası, Turkey, April 2021  
Üniversite Sonrası Hedeflere Hazırlık, Conference, Dicle Üniversitesi, Turkey, November 2014  
Okullarda ve Üniversitelerde Çokdillilik Eğitimi, Conference, Universität des Saarlandes-Ankara Universität, Germany, May 2013  
Deutschlehrausbildung in der Türkei und DaF, Conference, Germanistische Institutspartnerschaft Universität des Saarlandes-Ankara Universität, Germany, April 2012  
Ein Bericht zum Stand und Perspektiven der Deutschlehrausbildung an der Gazi Universität, Conference, Hacettepe Üniversitesi ve Ankara Alman Kültür Merkezi, Turkey, September 2011  
Araştırma Görevlileri Çalıştayı, Workshop, Yükseköğretim Kurulu Başkanlığı, Turkey, June 2011  
Almancada Kelime Öğretim Yöntemleri, Seminar, Gazi Üniversitesi Vakfı Özel Okulları, Turkey, June 2011  
Eine Untersuchung des Lehrwerkes "Hallo, Kinder!" im Rahmen des interkulturellen Ansatzes, Conference, Ankara Alman Kültür Merkezi ve Türkiye Almanca Öğretmenleri Derneği, Turkey, November 2009

## Awards

Koçak M., Zafer Bilim Ödülü, Uluslararası Avrasya Eğitim Sendikaları Birliği (Uaeseb), November 2022  
Koçak M., Türk Dünyası Hizmet Ödülü, Turkcess, September 2021  
Koçak M., Bilge Tonyukuk Türk Eğitimine Hizmet Ödülü, Uluslararası Avrasya Eğitim Sendikaları Birliği (Uaeseb), November 2020  
Koçak M., Dede Korkut Ödülü, Uluslararası Avrasya Eğitim Sendikaları Birliği (Uaeseb), December 2018  
Koçak M., İbn-i Haldun Ödülü, Uluslararası Türk Dünyası Stratejik Araştırmalar Kongresi, November 2017  
Koçak M., Hoca Ahmet Yesevi Başarı Ödülü, Uluslararası Avrasya Eğitim Sendikaları Birliği (Uaeseb), December 2016

## Non Academic Experience

Other, Gazi University, Yabancı Diller Eğitimi